Boletín del Centro de Recursos Informativos

Oficina de Prensa y Cultura
Sección de Intereses de los EE.UU en La Habana

Diciembre, 2012

Festividades de Fin de Año en los Estados Unidos
Día Mundial del SIDA – 1ro de diciembre
Día Internacional de los Derechos Humanos – 10 de diciembre

Índice:

La tradición de Navidad en los Estados Unidos..... pág. 2
Luminarias de Navidad..... pág. 3
Hanukka..... pág. 4
Kwanzaa..... pág. 5
El presidente Obama difunde una proclama en ocasión del Día Mundial del SIDA..... pág. 6
Evaluación de VIH/SIDA revela tendencias positivas..... pág. 8
SIDA 2012: Muchas esperanzas de vacuna, avances para madres y niños..... pág. 9
Responsabilidad compartida, nuevo modelo de respuesta al SIDA..... pág. 11
Estados Unidos plantea una hoja de ruta para lograr una generación libre de SIDA..... pág. 12
Día de los Derechos Humanos..... pág. 14
Día de los Derechos Humanos 2012..... pág. 15
Estados Unidos reelegido al Consejo de Derechos Humanos de la ONU..... pág. 15
Estados Unidos tiene como objetivo eliminar la violencia de género..... pág. 17
Obama indica que intensificará la lucha contra la trata de personas..... pág. 17

La tradición de Navidad en Estados Unidos

Por Michael Friedman
Redactor

Washington – La Navidad, celebrada por la mayoría de los cristianos el 25 de diciembre, conmemora el nacimiento de Jesús de Nazaret. Al igual que muchos pueblos del mundo, los estadounidenses han desarrollado sus propias tradiciones y prácticas, las que se han transformado con el transcurso del tiempo. Hoy día, la mayoría de los estadounidenses combinan las costumbres religiosas y seculares con las tradiciones de su propia familia.

El desarrollo de la Navidad estadounidense

Los primeros puritanos de Nueva Inglaterra no veían bien las celebraciones bulliciosas. En 1659, la colonia de Massachusetts tipificó como delito, por breve tiempo, la observación de la fecha y la Navidad siguió siendo una jornada laboral en gran parte de Nueva Inglaterra y Pensilvania. En otras partes de la Norteamérica británica, sin embargo, se celebraba con gusto, con fiesteros disfrazados que iban de puerta en puerta y que recibían pequeños obsequios de comida y bebida.

Las navidades modernas, más comercializadas, comenzaron a aparecer en el siglo XIX con la nueva costumbre de comprar regalos para los niños pequeños. La temporada de compras navideñas empezó a adquirir importancia económica.

Otras tradiciones navideñas también comenzaron en el siglo XIX. Papá Noel, en inglés Santa Claus, derivado del holandés Sinter Klaas y del alemán San Nicolás, asumió la personalidad de un alegre repartidor de regalos y piloto de un trineo tirado por ciervos a través de obras como el poema de 1823, “Una visita de San Nicolás”, de Clement Clarke Moore. y una imagen del ilustrador Thomas Nast en la revista Harper’s Weekly en 1983.

Según se cree, el árbol de Navidad se remonta a Martín Lutero, el clérigo alemán del siglo XVI. La leyenda relata que en una víspera de Navidad, Lutero llevó un abeto a casa y lo adornó con luces para recordarles a sus hijos las maravillas de la creación divina. La costumbre se expandió a Gran Bretaña y a Estados Unidos en el siglo XIX. En la actualidad muchos estadounidenses compran un árbol de hojas verdes perennes recién cortado como el pino, o réplicas de aluminio y plástico que pueden volver a usarse. El árbol de Navidad se decora con luces y ornamentos. En muchas familias los regalos aparecen debajo del árbol la mañana del 25 de diciembre, puestos allí por miembros de la familia o, como podrían creer los niños más pequeños, por Papá Noel.

Prácticas contemporáneas

Puesto que las ventas de Navidad son tan importantes para los comerciantes, la Navidad se ha convertido en una “temporada”. El día después del feriado de Acción de Gracias se conoce como el “viernes negro”. Es un día importante para ir de compras lo que permite a los negocios tener ganancias y quedar con las cuentas “en negro”, y puede representar una porción sustancial de las ganancias anuales.

Esta temporada extendida de Navidad desde el Día de Acción de Gracias hasta Navidad tiene mucho más que ver que con las compras. Para muchos estadounidenses es una época de buena voluntad y una ocasión para ofrecerse como voluntario. Las festividades no cristianas que se celebran casi en la misma época del año, sobre todo la Janucá judía y el Kwanzaa afroestadounidense, también se funden en lo que se considera una “temporada festiva” más amplia.
Programas con temas navideños como la película “Es una vida maravillosa” y la película de dibujos animados “Rodolfo, el reno de la nariz roja” se presentan en televisión. En las cuatro o seis semanas anteriores al 25 de diciembre, más y más estaciones de radio adaptan su formato para ofrecer, a veces exclusivamente, música navideña.

El significado religioso original de la celebración se mantiene como su principal elemento para muchos. Las iglesias ofrecen servicios religiosos muy concurridos la víspera de Navidad y a la media noche. Algunas incluyen Misas de Navidad o una dramatización del nacimiento de Jesús.
Al igual que tantos otros aspectos de la vida cultural del país, la Navidad en Estados Unidos refleja los valores de un pueblo libre y diverso.

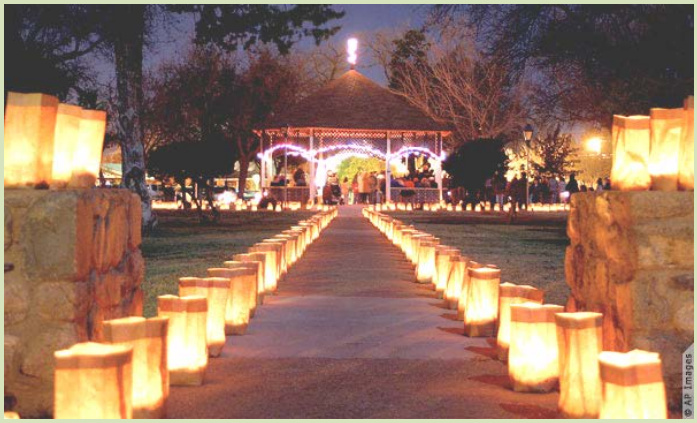
Muchas casas se adornan en Navidad con luces y escenas, como en esta casa en Baxter Springs, Kansas.

13 de diciembre de 2011

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2011/12/20111213103147x0.8616863.html#axzz2A8ZtsRHu

Luminarias de Navidad

En el suroeste de Estados Unidos, durante la Navidad, es tradición encender pequeñas linternas hechas de pequeñas bolsas de papel con arena en el fondo y una vela dentro. En la foto de arriba, cientos de farolitos (también llamados luminarias) iluminan los senderos del Parque de las Mujeres Pioneras, en Las Cruces, Nuevo México, durante la realización del anual "Sendero de luces".



Las razones que se dan para estas pequeñas linternas varían. Algunos dicen que iluminan el camino al Niño Jesús o a la Sagrada Familia, o posiblemente a los Reyes Magos. Otros dicen que las luminarias aparecieron por primera vez alrededor del siglo XVI como una tradición española de encender fogatas a lo largo de los caminos para guiar a las personas a la misa de la última noche de las Posadas, un festival basado en la representación de la historia de María y José cuando buscaban alojamiento en Belén.

Las luminarias o farolitos modernos pueden ser de plástico y usar bombillos en vez de velas; pero sea como sea que produzcan su luz, significan "bienvenidos".

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/inbrief/2011/12/20111216105830x0.6269124.html#axzz2DQengybp

Hanukkah

Según narra la historia, durante el siglo II a.C. los sirio-griegos pretendían tomar el templo de Jerusalén para adorar a sus dioses. Los judíos no permitirían tal acción y por ello, decidieron unirse para combatir en su contra. Una guerra definida en la historia como “de pocos contra muchos” tuvo sus logros para los hebreos, quienes le ganaron a los sirios y así protegieron su santuario.
Hubo un hombre que junto a sus hijos fue líder en esta rebelión. Su nombre era Matitiau y era sacerdote.

Una vez lograron entrar al templo, cuenta la historia que el grupo encontró aceite suficiente para mantener una llama encendida por un día; sin embargo, milagrosamente la luz logró estar encendida por ochos días.

De allí nace la celebración llamada Hanukkah también conocida como Jánuca, que en hebreo significa dedicación, aunque otros lo relacionan con la palabra inauguración. Lo importante para los judíos no es sólo la victoria en este encuentro y la reapertura del templo, sino el milagro ocurrido allí una vez que pudieron entrar en él nuevamente.

El significado de esta fiesta para los hebreos se vincula a las minorías que desean preservar su integridad contra las presiones sociales y políticas. La festividad se inicia el día 25 del mes judío llamado Kislev y dura ocho días.

Una de las figuras características del Hanukkah es el Menorá, o candelabro de nueve brazos.
Es necesario aclarar que para esta celebración se utiliza de nueve brazos y no de siete como es tradicional para la religión judía, pues éste último sólo puede ser usado, según el Torá, dentro del templo.

Cada noche, durante el tiempo de Hanukkah se enciende una vela allí, ésta debe prenderse luego de la aparición de las primeras estrellas o unos 40 minutos luego de la puesta de sol, y deben estar encendidas por lo menos media hora luego del anochecer.

La primera vela que debe encenderse es la que se encuentra al extremo derecho. El segundo día, se prenderán dos velas y así sucesivamente, hasta culminar las ocho. Cada noche se iluminará la que se encuentra al lado izquierdo de la que fue encendida la noche anterior. Las velas deben estar colocadas en línea recta y todas deben tener la misma altura. El Menorá debe estar ubicado en un lugar visible del hogar.
Otra de las costumbres que acompaña al Hanukkah es la narración de los hechos ocurridos en esos días por los antepasados hebreos. La caridad es especial en estas fechas, pues las familias buscan ayudar a los menos favorecidos económicamente.

Igualmente, las familias suelen realizar otras actividades como intercambios de regalos, decoración del hogar y elaboración de comidas especiales.

Los niños reciben dinero y se entretienen con un juego llamado dreidel, una perinola formada en la parte superior por un cubo que posee una letra en cada cara: N, G, H y S. Según la página web serjudio.com, cada una tiene un significado: Nes, Gadol, Haia, Sham, en español: milagro, grande, hubo, allá; esto en referencia a lo ocurrido en el templo con el aceite y la luz. Algunos expertos en la cultura hebrea, señalan que este cubo también se vincula con los imperios que dominaron Israel.

Fuente: Mipunto.com
http://www.mipunto.com/temas/4to_trimestre04/hanukkah.html

Kwanzaa

Kwanzaa es una festividad Afroamericana y Panafricana que celebra la familia, la comunidad y la cultura. Tiene lugar entre el 26 de diciembre y el 1ro de enero y se originó a partir de las celebraciones por la primera cosecha en África, de las que toma su nombre. El nombre Kwanzaa se deriva de la frase "matunda ya kwanzaa" que significa "primeros frutos" en swahili- el idioma panafricano más extensamente hablado.

Kwanzaa se basa en las 5 actividades principales de las celebraciones por la primera cosecha en África continental: la reunión, la reverencia, la conmemoración, el compromiso y la celebración.

La celebración Kwanzaa fue creada en 1966 por el doctor Maulana Karenga, profesor de Estudios sobre África en la Universidad Estatal de California, Long Beach, autor y activista académico que enfatiza la necesidad indispensable de preservar, revitalizar continuamente y promover la cultura Afroamericana.

Es importante destacar que Kwanzaa es una celebración cultural, no religiosa, por tanto está disponible para y es practicada por africanos de todas las creencias religiosas que se reúnen basados en la riqueza, la antigüedad y la variedad de los intereses comunes de su africanidad.

Kwanzaa se creó para presentar y reforzar 7 principios básicos de la cultura africana que contribuyen a crear y consolidar la familia, la comunidad y la cultura entre los afroamericanos, así como entre los descendientes de toda la comunidad africana mundial. Estos valores se denominan Nguno Saba que en swahili significa los 7 principios. Desarrollados por el Doctor Karenga, Nguno Saba constituyen el centro del origen y del significado de la celebración de Kwanzaa, pues estos valores no sólo son los pilares de la comunidad, sino que ayudan a reforzarla.

Umoja-La unidad: Esforzarse por lograr y mantener la unidad de la familia, la comunidad, la nación y la raza.

Kujichagulia-Autodeterminación: Definirse a sí mismos, nombrarse a sí mismos, crearse a sí mismos y hablar por sí mismos.

Ujima- Trabajo y responsabilidad colectivos: Construir y mantener unida nuestra comunidad y hacer propios los problemas de nuestro hermano y hermana, y resolverlos juntos.

Ujamaa-Economía cooperativa: Construir y mantener nuestros propios almacenes, tiendas y otros negocios y beneficiarnos de ellos todos juntos.

Nia-Objetivo: Hacer que nuestra vocación colectiva sea la construcción y desarrollo de nuestra comunidad para restaurar la grandeza tradicional de nuestro pueblo.

Kuumba-Creatividad: Hacer siempre todo lo que podamos, de la forma que podamos, para dejar nuestra comunidad más bella y beneficiosa que como la heredamos.

Imani-Fe: Creer con todo nuestro corazón en nuestro pueblo, nuestros padres, nuestros maestros, nuestros líderes y en la honradez y la victoria de nuestra lucha.

Traducción no oficial del equipo del CRI Habana

Fuente: Sitio Oficial de Kwanzaa (en inglés)
http://www.officialkwanzaawebsite.org/

El presidente Obama difunde una proclama en ocasión del Día Mundial del SIDA

LA CASA BLANCA
Oficina del Secretario de Prensa
Para difusión inmediata
29 de noviembre de 2012

1ro de diciembre, 2012
Día Mundial del SIDA

Proclama del Presidente de los Estados Unidos de América

En el Día Mundial del SIDA más de 30 desde que se informara de los primeros casos de esta trágica enfermedad, nos unimos a la comunidad mundial una vez más para apoyar a los millones de personas que viven con VIH/SIDA en todo el mundo. También nos volvemos a comprometer con la prevención del contagio de esta enfermedad, la lucha contra el estigma asociado a la infección, y a terminar con esta pandemia de una vez por todas.

En 2010, mi administración publicó la Estrategia Nacional para el VIH/SIDA, el primer plan integral de nuestro país para luchar contra la epidemia a nivel nacional. La estrategia pretende reducir el número de nuevas infecciones, aumentar el acceso a los cuidados, reducir las disparidades sanitarias, y lograr una respuesta nacional más coordinada ante el VIH/SIDA aquí en Estados Unidos. Para cumplir estos objetivos, hemos avanzado en la información que se imparte sobre VIH/AIDS; conectando a las partes interesadas en los sectores público, privado, y sin fines de lucro; e invertir en investigaciones prometedoras que pueden mejorar los resultados clínicos y reducir los riesgos de transmisión. Al mirar hacia adelante debemos continuar centrándonos en las poblaciones con las mayores disparidades en cuanto al VIH se refiere, entre ellos los hombres gay y las comunidades afroestadounidense y latina; y aumentar las intervenciones eficaces y basadas en la evidencia para prevenir y tratar VIH. También estamos aplicando la Ley de seguros de salud asequibles, que ha ampliado el acceso a la realización de pruebas de VIH y asegurará que todos los estadounidenses, incluyendo los que viven con VIH/SIDA, tengan acceso a seguros de salud a partir de 2014.

Estas actuaciones nos acercan más a una generación libre de sida en este país y en el extranjero, una meta que aunque ambiciosa está a la vista. Por medio del Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del SIDA (PEPFAR) estamos en camino de lograr los objetivos que nos propusimos el pasado año en material de prevención y tratamiento del VIH. Trabajamos junto con socios a nivel nacional y en el extranjero para reducir nuevas infecciones en adultos, ayudar a que las personas con VIH/SIDA vivan más tiempo, evitar la transmisión de madre a hijo, y apoyar el esfuerzo mundial para eliminar nuevas infecciones en niños para el año 2015. Gracias a la actuación bipartidista para eliminar la prohibición de ingreso [en el país] de las personas portadoras del VIH, nos enorgullecemos de haber dado la bienvenida a líderes de todo el mundo en la XIX Conferencia Internacional del SIDA que tuvo lugar en Washington, D.C.

Crear una generación libre de sida es una responsabilidad compartida. Exige compromiso de los países asociados, unido al apoyo de donantes, sociedad civil, personas que viven con el VIH, organizaciones religiosas, el sector privado, fundaciones, e instituciones multilaterales. Estamos en un momento clave de la lucha contra el VIH/SIDA y si trabajamos juntos podemos aprovechar nuestra oportunidad histórica para lograr que esta lucha termine.

Hoy reflexionamos sobre las medidas que hemos tomado hacia la superación del VIH/SIDA, rendimos homenaje a aquellos que han hecho posibles nuestros avances, y pensamos en aquellos que han conocido las devastadoras consecuencias de esta enfermedad. El camino hacia una generación libre de sida es largo, pero al observar este importante momento, recordemos también que si avanzamos hacia adelante todos los días con la misma pasión, persistencia y energía que nos ha llevado hasta aquí, podremos alcanzar nuestra meta. Podemos acabar con esta enfermedad. En el Día Mundial del

SIDA, en recuerdo de aquellos que ya no están con nosotros y en solidaridad con aquellos que continúan la lucha, prometamos hacer de esta visión una realidad.

AHORA, POR TANTO, YO, BARACK OBAMA, presidente de los Estados Unidos de América, en virtud de la autoridad de que me invisten la Constitución y las leyes de Estados Unidos, proclamo por la presente el 1 de diciembre de 2012 Día Mundial del SIDA. Insto a los gobernadores de los Estados y del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, a los funcionarios de otros territorios sujetos a la jurisdicción de Estados Unidos, y al pueblo estadounidense a que se unan a mí con actividades apropiadas para recordar a aquellos que han perdido sus vidas ante el SIDA y proporcionar apoyo y consuelo a aquellos que padecen esta enfermedad.

EN FE DE LO CUAL, suscribo la presente este veintinueve de noviembre del año de Nuestro Señor dos mil doce y ducentésimo trigésimo séptimo de la Independencia de los Estados Unidos de América.

Barack Obama

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/texttrans/2012/11/20121129139287.html#axzz2DQenqybp

(…) Hoy, me complace que mi administración hará públicos nuevos datos que demuestran que estamos en camino de cumplir con las ambiciosas metas de tratamiento y prevención que anuncié en el Día Mundial del SIDA hace un año. A fecha de hoy, tratamos a más de 5 millones de personas con medicamentos para el SIDA que salvan vidas, un aumento desde los 1,7 millones en 2008, y, como prometí el año pasado, vamos por buen camino para tratar a 6 millones de personas para finales de 2013. Este año, también hemos llegado a más de 700.000 mujeres VIH positivas que estaban embarazadas y las hemos tratado con medicamentos antirretrovirales para impedir que el virus pase a sus hijos. Al cumplir estos nuevos objetivos se nos une un número creciente de países y del Fondo Mundial para el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria, que comparten nuestro compromiso de hacer más para que puedan vivir más personas.(…)

Fragmento de las declaraciones del Presidente con motivo del Día Mundial del SIDA (29 de noviembre de 2012)
Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/texttrans/2012/11/20121129139316.html#axzz2DQenqybp

Evaluación de VIH/SIDA revela tendencias positivas

Por Charlene Porter
Staff Writer

La secretaria Clinton visitó en agosto una clínica de Sudáfrica que presta diversos servicios, entre ellos tratamiento de VIH/SIDA.

Washington — Las muertes a causa del VIH/SIDA han declinado y las nuevas infecciones a causa del mortífero virus han disminuido, mientras la diseminación del tratamiento sigue con tendencia a aumentar.

El Programa Conjunto de las Naciones Unidas para el VIH/SIDA (ONUSIDA) reveló esos hallazgos el 20 de noviembre, como un preludio a la conmemoración del Día Mundial del SIDA, el 1 de diciembre.

El informe, designado con mucho optimismo como "Resultados", muestra que una disminución mayor de 50 por ciento en las nuevas infecciones de VIH en 25 países. La reducción de nueva infecciones fue aun más notable en algunos de los países de África al sur del Sahara, donde hace una década la enfermedad parecía implacable. En Malawi las nuevas infecciones se redujeron en 73 por ciento; en Botsuana, en 68 por ciento y en Namibia, en 58 por ciento.

“El paso del progreso se acelera", dijo Michel Sidibé, director ejecutivo de ONUSIDA, con sede en Ginebra. "Estamos subiendo más y con más ingenio que nunca antes. Esta es la prueba de que con voluntad política y seguimiento Podremos alcanzar nuestras metas compartidas para 2015".

La cantidad de casos para 2011 estimados en el reciente informe de ONUSIDA es de:

- 34 millones de infecciones con VIH/SIDA en todo el mundo.
- 2,5 millones de casos nuevos.
- 1,7 millón de muertes relacionadas con el SIDA.

La cifra total de casos es la más alta de todos los tiempos, pero las nuevas infecciones han declinado en un estimado de 700.000 desde el año 2001, y las muertes han declinado en 200.000 durante el periodo de diez años.

Los nuevos resultados se conocen cuando la comunidad internacional del SIDA trata de cumplir las metas para el 2015, fijadas por la Declaración Política de la ONU sobre el VIH/SIDA. En una reunión con atención especial puesta en la pandemia del VIH/SIDA a mediados de 2011, la Asamblea General de la ONU aprobó una declaración de intensificar la respuesta a la enfermedad mediante "la promoción del continuo compromiso político y participación de los líderes en una respuesta integral a los niveles comunitarios, local, nacional, regional e internacional, para frenar y revertir la epidemia del VIH y mitigar su impacto.

Estados Unidos ha aportado más del 50 por ciento de la ayuda internacional, que ha permitido que los países en desarrollo logren progresos en reducir la propagación de la enfermedad y en distribuir tratamientos para salvar vidas. Estados Unidos también ha sido un importante contribuyente al Fondo Mundial del SIDA, la Tuberculosis y la Malaria, al aportar más de 7.000 millones de dólares a la organización con sede en Ginebra, de acuerdo a la Oficina del Coordinador Mundial de Estados Unidos para el SIDA (OGAC). A su vez el fondo opera con gobiernos individuales para aportar financiamiento y levantar infraestructura a nivel local para distribuir efectivamente el tratamiento y realizar pruebas.

Cuando Estados Unidos y los donantes internacionales comenzaron sus esfuerzos para atender la pandemia, los gobiernos de los países en desarrollo quedaron atrás en sus inversiones para atención de salud. La reciente evaluación de ONUSIDA también muestra progresos considerables en esa arena, al pesar de la desaceleración que ha retrasado el crecimiento económico en muchas regiones del

mundo en años recientes. La inversión doméstica de los países con bajos y medianos ingresos sobrepasó las entregas para el VIH/SIDA en 2011, por primera vez. El informe "Resultados" dice aun más que los países africanos al sur del Sahara deben hacer mayores esfuerzos para financiar sus propias necesidades de cuidado y la atención de las personas que viven con VIH/SIDA.

Se estima que 6,8 millones de personas son elegibles para recibir tratamiento, pero no tienen acceso a ello, de acuerdo con cálculos de ONUSIDA. De los 34 millones de personas que viven con VIH, alrededor de la mitad no sabe que es portador del virus, y por lo tanto es posible que contagie el virus a otros. Al crear mayor acceso a los exámenes y el tratamiento se pueden ayudar más a contener la pandemia. La evidencia médica muestra que las personas bajo tratamiento tienen menos posibilidades de transmitir el virus a sus compañeros.

En 2011 más de ocho millones de personas que vivían con VIH tuvieron acceso a las medicinas antirretrovirales, que pueden frenar el progreso del virus y evitar que una persona llegue a desarrollar el SIDA completo. Estados Unidos apoya a casi 4,5 millones de quienes reciben tratamiento, de acuerdo a OGAC. El año pasado el presidente Obama fijó una meta para incrementar a 6 millones la cantidad de personas a las que se ayuda por medio de los programas de Estados Unidos, para fines de 2013, y OGAC informa que los esfuerzos de Estados Unidos están en camino de alcanzar esa meta.

La secretaria de Estado Hillary Rodham Clinton estuvo en Sudáfrica a principios de año, visitando clínicas en las que los esfuerzos locales han logrado importantes progresos al ampliar el tratamiento, las pruebas y la prevención.

"Al asumir el liderazgo y seguir aumentando las inversiones, el gobierno de Sudáfrica logra que su estrategia nacional sea sostenible, eficiente y con mejores respuestas a las necesidades específicas de las diferentes comunidades y poblaciones", dijo la secretaria Clinton.

La secretaria afirmó que Estados Unidos seguirá trabajando con "determinación renovada" para cumplir la próxima meta contra la pandemia, o sea una generación libre del SIDA.

23 de noviembre de 2012

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2012/11/20121123139074.html#axzz2DKmArdAE

SIDA 2012: Muchas esperanzas de vacuna, avances para madres y niños

Por Charlene Porter
Staff Writer

Washington — Una audiencia ansiosa de escuchar buenas noticias las escucharon el 25 de julio en la XIX Conferencia Internacional sobre el SIDA, realizada en Washington. El doctor Barton Haynes, miembro de un círculo de investigadores que buscan una vacuna para el SIDA, dijo que con sus colegas tiene más energía que nunca en su trabajo.

El Dr. Barton Haynes, del Centro para Vacuna Inmunológica de VIH/SIDA, derecha, conversa con la Dra. Chewe Luo, de UNICEF, en la XIX Conferencia Internacional sobre el SIDA.

“El campo de la vacuna para el VIH ha recibido nuevo vigor. Estamos trabajando mucho. Estamos colaborando unos con otros, y estamos tratando este problema como una emergencia mundial”, dijo Haynes.

Como profesor de medicina e inmunología en la Facultad de Medicina de la Universidad de Duke Haynes ha estado en busca de una vacuna para el SIDA desde hace 25 años.

La causa para el reciente entusiasmo en ese campo, dijo, es el descubrimiento de un nuevo tipo de anticuerpo que posiblemente tenga más "potencia" que cualquier otro que se haya visto hasta el momento en la batalla contra el VIH.

"Una de las cosas que la ha dado tanta energía a este campo es el descubrimiento de toda una serie de anticuerpos ampliamente neutralizantes, que se ligan en los sitios vulnerables de la envoltura que cubre al VIH, el llamado "tendón de Aquiles" de la envoltura, aseveró Hayes.

Hayes es también es director del Centro para Vacuna Inmunológica de VIH/SIDA (CHAVI), financiado por los Institutos Nacionales de Salud de Estados Unidos. El consorcio reúne a investigadores de seis universidades y centros académicos médicos, para enfocar lo mejor del conocimiento de Estados Unidos, para superar las trabas inmunológicas claves que han brumado a los científicos por tanto tiempo.

Uno de esos problemas es la rara capacidad de mutación del VIH, de reinventarse en otro tipo viral, antes que el sistema inmunológico pueda producir un anticuerpo, que pueda destruirlo o inhibir su efectividad y virulencia.

Por esa razón Haynes compara el VIH a la carrera armamentista por su capacidad para eludir a los investigadores, atacar al cuerpo y perpetuarse por en maneras nuevas y letales.

"Un país fabrica una bomba. Otro país fabrica una bomba más grande. El primer país fabrica una bomba mucho más grande; el segundo país responde con otra bomba", afirmó Hayes. "Más grande y más grande, y sigue así y sigue así".

El VIH sigue ese patrón de mutación en 80 a 85 por ciento de las personas infectadas. Pero en otro 10 a 15 por ciento los investigadores han hallado una respuesta más robusta, que produce un anticuerpo más poderoso. Los investigadores están rastreando a algunos de esos sujetos raros, observando cómo se desarrollan esos anticuerpos, con la esperanza de conocer mejor las mutaciones de supervivencia del VIH.

Haynes aseveró que mantener la vigilia en la evolución del virus en esos pacientes puede generar "un mapa para que los vacunólogos" comprendan la extraña capacidad de algunos individuos para producir anticuerpos efectivos contra el VIH.

Producir una vacuna que proteja a las poblaciones del contagio del VIH demandará "estrategias completamente nuevas de diseño de vacunas, que no han sido utilizadas hasta hoy para vacunas", agregó Haynes.

El desarrollo de una vacuna ocurre también en un segundo frente, trabajando en base a una prueba marginal exitosa de una vacuna en Tailandia. Esa prueba, de la que se informó en 2009, demostró una leve protección de más del 30 por ciento en la tasa de protección en los sujetos vacunados. La investigación continúa para lograr un mejor análisis sobre cómo la vacuno produjo los buenos resultados en ese grupo.

Avances mundiales para la mujer y los niños

El lema de la XIX Conferencia Internacional sobre el SIDA "Juntos cambiando el rumbo", escogido por su principal patrocinador, la Sociedad Internacional para el SIDA, y copatrocinadores como la Red Mundial de Personas que Viven con SIDA y la Comunidad Internacional de Mujeres con VIH/SIDA.

El coordinador mundial de Estados Unidos para el SIDA, Eric Goosby, destacó la importancia de asegurar que las mujeres y los niños estén incluidos en el cambio de rumbo.

"Los datos más recientes son favorables y son un testimonio a la dedicación y el trabajo incansable que se realiza para eliminar factiblemente nuevas infecciones pediátricas", dio Goosby, que también dirige Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del SIDA (PEPFAR). "Estados Unidos está comprometido a trabajar con los países para tener éxito en esta misión y lograr la meta de tener una generación libre del SIDA".

Los datos surgen del Programa Conjunto de las Naciones Unidas para el VIH/SIDA (UNAIDS), que pocos días antes de que comenzara la conferencia publicó un censo mundial sobre el SIDA. Las nuevas infecciones entre los niños disminuyeron mundialmente en 24 por ciento desde 2009.

El proveer Terapia Antirretroviral (ART) las madres embarazadas y positivas con VIH ha sido una iniciativa clave para lograr ese cambio, con la ampliación de esos servicios a casi el doble entre 2009 y 2011.

La secretaria de Estado Hillary Rodham Clinton se siente especialmente orgullosa por la contribución de Estados Unidos para la protección de las madres y sus hijos.

“En el primer semestre de este año fiscal hemos llegado a más de 370.000 mujeres mundialmente”, dijo Clinton en el discurso que pronunció en la sesión del 23 de julio. “Estamos en rumbo para lograr la meta de PEPFAR, de atender a un millón y medio de mujeres adicional para el año próximo”.

Trabajando con UNAIDS, PEPFAR busca ampliar el tratamiento para las madres que lo necesitan y reducir a cero el contagio del SIDA de madre a hijo para el año 2015.

26 de julio de 2012

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2012/07/201207269679.html#axzz2CfqvfWj8

Responsabilidad compartida, nuevo modelo de respuesta al SIDA

Por Charlene Porter
Redactora

Washington. Según la secretaria de Estado de Estados Unidos, Hillary Rodham Clinton, los países que sufren las peores epidemias del mundo de VIH/SIDA están también entre los que más se esfuerzan por asumir la responsabilidad de atender a quienes viven con el virus.
Clinton habló el 26 de septiembre en la ciudad de Nueva York durante un evento organizado por ONUSIDA en el marco de la sesión de la Asamblea General de la ONU.

La secretaria de Estado Hillary Rodham Clinton (centro) conoció las prácticas farmacéuticas de un centro médico cercano a Ciudad del Cabo, durante una visita a Sudáfrica este año.

En esa oportunidad, destacó el progreso hacia una mayor responsabilidad alcanzado por Sudáfrica, país que sufre una de las peores epidemias nacionales del mundo.

“Actualmente, el gobierno asume alrededor de tres cuartos del total del gasto nacional en VIH/SIDA”, expresó. También mencionó que Sudáfrica se ha propuesto un objetivo aún mayor y, para el año 2017, se hará cargo de cerca del noventa por ciento de su respuesta al VIH/SIDA.

“Quisiera agradecer al presidente [Jacob] Zuma y a Sudáfrica por su compromiso y liderazgo", destacó. Según datos de ONUSIDA, Sudáfrica tiene una tasa de prevalencia de VIH cercana al dieciocho por ciento entre su población, lo cual equivale a más de 5,6 millones de personas que viven con este virus.

Sudáfrica está ampliando su capacidad para combatir la enfermedad en función de lo aprendido gracias al apoyo estadounidense del Plan de Emergencia del Presidente para el Alivio del Sida

(PEPFAR). Tan solo en 2010, los fondos del PEPFAR sirvieron para proporcionar tratamiento a cerca de 920.000 adultos y niños en Sudáfrica.

Clinton también elogió el mayor compromiso de Namibia y Ruanda en destinar sus propios recursos nacionales a la lucha contra la epidemia de VIH/SIDA, en lugar de depender exclusivamente de donaciones.

A su vez, la secretaria de Estado de Estados Unidos señaló que instar a las naciones asociadas a asumir una mayor responsabilidad frente al VIH/SIDA no significa que Estados Unidos tenga pensado "abandonar a sus socios". Significa más bien, aclaró, que el aumento gradual de la responsabilidad interna permitirá a los programas de lucha contra el SIDA ser más capaces de autosustentarse a largo plazo.

Clinton destacó que, si desean afrontar el desafío, los países deben ser más innovadores y creativos en sus respuestas al VIH/SIDA y otras cuestiones de atención sanitaria. En lo que respecta a "progreso mensurable", Estados Unidos, por ejemplo, está desarrollando un nuevo método de puntuación para valorar la eficacia de los programas en el cumplimiento de sus objetivos, según dijo.

La Comisión de la Unión Africana (UA) también se ha propuesto desarrollar un marco de trabajo más sostenible en atención sanitaria, según su presidente, Jean Ping, quien también habló en el evento de ONUSIDA. Ping indicó que se trata de diversificar la financiación, proporcionar acceso a medicamentos y aumentar la gobernanza en el sector de la salud, lo cual redundará en mayor eficiencia y sistemas sanitarios más sólidos.

"Necesitamos inversiones inteligentes que den mejores resultados y permitan salvar más vidas, evitar el contagio y lograr que nuestros pueblos vivan sanos y sean productivos", añadió Ping.

Clinton consideró las medidas de la UA como "un gran avance si asumimos seriamente una responsabilidad compartida". Si los líderes que participaron del evento de ONUSIDA avanzan en dicha dirección, según Clinton, "aceleraremos el progreso y avanzaremos aún más rápido hacia el día en que podamos anunciar el nacimiento de una generación libre de SIDA".

28 de septiembre de 2012

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2012/09/20120928136795.html#axzz2CfqvfWj8

Estados Unidos plantea una hoja de ruta para lograr una generación libre de SIDA

Por Charlene Porter
Redactora

Washington —Los funcionarios estadounidenses que luchan contra el VIH/SIDA tienen el objetivo de conseguir una generación libre de SIDA en el mundo. Cuando podrá suceder aún se desconoce, pero el 29 de noviembre la secretaria de Estado Hillary Rodham Clinton presentó un plan de cinco puntos para lograrlo.

"Es muy probable que el VIH aún siga con nosotros en el futuro. Pero no es necesario que exista la enfermedad que causa" dijo Clinton, a una audiencia reunida en la sede del Departamento de Estado".

Una distribución cada vez mayor de medicamentos antirretrovirales (ARV), que protegen a las personas con VIH de que desarrollen plenamente el SIDA hace que una generación libre de SIDA sea un objetivo que se puede alcanzar. Durante la última década se ha estado construyendo una campaña internacional para aumentar el acceso a los ARV y medicamentos que salvan vidas ahora llegarán a 8 millones de personas, según un sondeo publicado el 20 de noviembre por el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA).

Aunque 34 millones de personas en el mundo aún están infectadas con el virus, un signo alentador de que la campaña coordinada ha frenado la enfermedad se presenta en las estadísticas de ONUSIDA sobre nuevas infecciones. Estas han desplomado en porcentajes drásticos en muchos países: una reducción del 58 por ciento en Malawi, del 68 por ciento en Botswana y un notable descenso de un 73 por ciento en nuevas infecciones en Namibia.

La secretaria de Estado Clinton y el director ejecutivo de ONUSIDA Sidibé comparten el estrado al delinear un plan para lograr una generación libre de SIDA.

“Mientras sigamos disminuyendo la cantidad de nuevas infecciones y aumentemos la cantidad de personas en tratamiento, con el tiempo podremos tratar a más personas de las que se infecten cada año. Ese será el punto de inflexión. En ese momento una generación libre de SIDA estará a nuestro alcance", explicó Clinton.

En un discurso en Washington hace un año, Clinton planteó la aspiración de una generación libre de SIDA. En un anuncio en 2012 en reconocimiento de Día Mundial del SIDA el 1 de diciembre la secretaria de Estado delineó una estrategia para liderar los esfuerzos internacionales hacia ese objetivo.

El director ejecutivo de ONUSIDA Michel Sidibé, quien participó en el evento, dijo que el plan muestra al mundo cómo Estados Unidos apoyará a otros países "para iniciar la última jugada" de la epidemia.

En primer lugar, los programas de tratamiento seguirán aumentando, según el planteamiento. Poco después de que Clinton explicara el plan el 29 de noviembre, el presidente Obama dio a conocer nuevas cifras que indican que las inversiones estadounidenses apoyan en la actualidad el tratamiento para 5 millones de personas con SIDA, un aumento de 3,3 millones desde 2008.

“Como prometí el año pasado, vamos por buen camino para tratar a 6 millones de personas para finales de 2013”, dijo Obama en declaraciones publicadas por la Casa Blanca.

El segundo paso en el camino hacia una generación libre de SIDA, dijo Clinton es “debemos ir a donde se encuentra el virus”. Los esfuerzos para contener la pandemia deben extenderse a las poblaciones marginadas, que en muchos casos en todo el mundo han sido ignoradas por funcionarios gubernamentales o encargados de los servicios de salud. Estas poblaciones incluyen a adictos a drogas intravenosas, trabajadores sexuales y hombres que sostienen relaciones sexuales con otros hombres.

“Cuando la discriminación, el estigma y otros factores empujan a estos grupos a las sombras, es mucho más difícil luchar contra esta epidemia" , dijo Clinton.

Los futuros esfuerzos deben centrarse más deliberadamente en las mujeres y las niñas, según dijo Clinton, porque su reducida condición social en muchos países las hace más vulnerables a la infección y menos capaces de protegerse a sí mismas.

La eficacia de los costos es otro hito importante hacia el logro de una generación libre de SIDA, y Clinton comentó que Estados Unidos ejercerá presión para extraer todo el valor de sus inversiones en la contención de la pandemia.

En palabras de Sidibé se trata de “aprovechar al máximo cada dólar ayudará a salvar más vidas”.

La promoción y el compromiso son también importantes y Estados Unidos se apoyará en países socios que ejerzan el liderazgo en cuanto a la identificación de sus mayores problemas en el intento de combatir la enfermedad. Al mismo tiempo, según dijo Clinton, los países donantes deben cumplir los compromisos que hacen de prestar asistencia en la campaña internacional.

Por último, la búsqueda científica de medicamentos y técnicas para aliviar el sufrimiento de los pacientes y los tratamientos anticipados que los encargados de los servicios de salud puedan ofrecer deben continuar con toda su fuerza, según comentó Clinton.

“Es la ciencia la que nos impulsó hasta este punto, es la ciencia la que nos permitirá terminar este trabajo”, dijo Clinton.

La doctora Nkosazana Dlamini-Zuma representó a la Comisión de la Unión Africana en el acto del Departamento de Estado. La doctora en medicina, y exministra de salud de Sudáfrica, Dlamini-Zuma indicó que la UE trabajará con los países miembros para asegurar que se concentren en hacer disponibles servicios de prevención y tratamiento para sus poblaciones sin discriminaciones o estigmas.

El foco del acto se centro en un plan prescrito y concentrado para superar la epidemia, pero entre líneas Dlamini-Zuma también dijo algo más; que Estados Unidos y otros países donantes y el Nuevo plan demuestran que la humanidad es “indivisible”.

“Lo que preocupa a un niño y a una mujer en cualquier rincón del mundo lo sienten igual las mujeres, niños y hombre en este país”, dijo Dlamini-Zuma. También citó la fortaleza y voluntad de las personas que viven con VIH que han demostrado su deseo de sobrevivir y ayudar a otros.

Se ha demorado meses en elaborar este plan, y Clinton agradeció a los profesionales de la comunidad del SIDA sus contribuciones al mismo y su dedicación a la causa.

30 de noviembre de 2012

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2012/11/20121130139409.html#axzz2Dzgm18dw

Día de los Derechos Humanos

La Declaración Universal de los Derechos Humanos fue adoptada el 10 de diciembre de 1948 y esta es la fecha en que se celebra en todo el mundo el Día de los Derechos Humanos. El Alto Comisionado para los Derechos Humanos y su Oficina, desempeñan un papel importante en la coordinación de esfuerzos para la celebración anual del Día de los Derechos Humanos.

La más importante de derechos y libertades de todos los seres humanos

La Declaración aprobada por la Asamblea General de Naciones Unidas en 1948, consta de un preámbulo y 30 artículos, establece una amplia gama de derechos y libertades humanas básicas a las cuales todos los hombres y las mujeres, en todas partes del mundo, tienen derecho, sin distinción alguna.

La Comisión de Derechos Humanos estaba integrada por miembros de diversas formaciones políticas, culturales y religiosas y con el tiempo ha sido aceptada como un acuerdo entre los gobiernos y sus pueblos y prácticamente todos los estados la han aceptado. La Declaración también ha servido como base para un sistema de expansión de la protección de los derechos humanos que hoy se centra también en los grupos vulnerables como los discapacitados, los pueblos indígenas y los trabajadores migrantes.

El documento más universal en el mundo

La Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos ha sido galardonada con el récord mundial Guinness por haber recopilado, traducido y difundido la Declaración Universal de los Derechos Humanos en más de 380 idiomas y dialectos, desde abjasio hasta zulú. La Declaración Universal es, pues, el documento más traducido, de hecho, es el documento más «universal» del mundo.

Fuente: Organización de las Naciones Unidas
https://www.un.org/es/events/humanrightsday/2012/about.shtml

Día de los Derechos Humanos 2012

El Día de los Derechos Humanos presenta cada año una oportunidad para celebrar los derechos humanos, destacar una cuestión específica y abogar por el pleno disfrute de todos los derechos humanos por todos y en todas partes.

La cuestión que acapara la atención este año es el derecho de todas las personas –mujeres, niños, minorías, personas con discapacidad, la población indígena, los pobres y los marginados– a hacer oír su voz en la vida pública y a ser incluidos en el proceso de adopción de decisiones políticas.

Esos derechos humanos –los derechos a la libertad de opinión y de expresión, a la libertad de reunión y asociación pacíficas y a participar en el gobierno (artículos 19, 20 y 21 de la Declaración Universal de Derechos Humanos) han estado en el centro de los cambios históricos en el mundo árabe desde hace dos años, período en que millones de personas se han lanzado a la calle para demandar cambios.

En otras partes del mundo el «99%» ha hecho sentir su voz mediante el movimiento mundial *Ocupar para protestar la desigualdad económica, política y social.*

Fuente: Organización de las Naciones Unidas
https://www.un.org/es/events/humanrightsday/index.shtml

Estados Unidos reelegido al Consejo de Derechos Humanos de la ONU

Por Charlene Porter
Staff Writer

La representante permanente de Estados Unidos ante la ONU, Susan Rice, se presenta en televisión en 2012.

Washington - Estados Unidos servirá un segundo mandato de tres años en el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, tras ser elegido por votación de los miembros de la Asamblea General el 12 de noviembre.

El consejo es un grupo de 47 países del sistema de las Naciones Unidas que es responsable de fortalecer y promover los derechos humanos y denunciar violaciones cuando se producen.

La secretaria de Estado Hillary Rodham Clinton recibió con beneplácito la reelección. "Nos comprometemos a seguir trabajando en estrecha colaboración con la comunidad internacional para hacer frente a las preocupaciones urgentes y graves en materia de derechos humanos en todo el mundo así como para fortalecer el consejo", dijo.

La representante permanente de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Susan Rice, dijo que también espera con entusiasmo la sostenida presencia de Estados Unidos en el consejo. La votación, indicó, "afirma que el activo

liderazgo de Estados Unidos en el Consejo de Derechos Humanos y en todo el sistema de las Naciones Unidas continuará rindiendo verdaderos dividendos para los estadounidenses y para el resto del mundo".

La Asamblea General de la ONU creó el Consejo de Derechos Humanos en 2006 para reemplazar un órgano similar, la Comisión de Derechos Humanos, que fue ampliamente denunciada por permitir que entre sus miembros hubiera países con historiales pobres en materia de derechos humanos. Debido a estos antecedentes Estados Unidos se abstuvo de pertenecer a este órgano en sus primeros años, pero promovió su candidatura para ser parte del panel a principios de la administración Obama.

Rice dijo que Estados Unidos ha tenido el orgullo de ser parte de "avances importantes" que el consejo ha realizado, específicamente hizo referencia a su posición de condenar las atrocidades en Siria e investigar presuntas violaciones del derecho internacional de los derechos humanos en Libia. Elogió también el hecho de que el consejo defienda a las personas lesbianas, gay, bisexuales y transexuales, y las "posturas en progreso sobre la difamación de la religión".

Rice destacó también lo que caracterizó como "deficiencias persistentes" del consejo, en particular, "el enfoque excesivo y desequilibrado del consejo en Israel".

La declaración de Clinton destacó el "enfoque desproporcionado y tendencioso contra Israel" del consejo.

Los otros estados elegidos al Consejo para períodos de tres años son: Argentina, Brasil, Costa de Marfil, Estonia, Etiopía, Gabón, Alemania, Irlanda, Japón, Kazajstán, Kenia, Montenegro, Pakistán, Sierra Leona, Corea del Sur, Emiratos Árabes Unidos y Venezuela. Los miembros deben ser elegidos por mayoría absoluta de 97 votos entre los 193 miembros de la Asamblea General.

Los puestos del Consejo se distribuyen entre cinco regiones para mantener una distribución geográfica equitativa. Los asientos del consejo se distribuyen de la siguiente manera: África, 13; Asia, 13; Europa Oriental, 6; América Latina y el Caribe, 8, y Europa occidental, Estados Unidos y otros, 7.

Grupos de derechos humanos acusan a algunos de los nuevos miembros de tener un historial manchado en materia de derechos humanos. Al preguntarle sobre esas acusaciones durante una comparecencia ante la prensa el 12 de noviembre en las Naciones Unidas, Rice dijo que la práctica de elegir a los miembros de un grupo competitivo de estados ayuda "a asegurar que los peores violadores de los derechos humanos no sean elegidos al consejo."

Rice señaló además que Estados Unidos continúa con sus propias actividades mundiales de vigilar los derechos humanos, país por país, y publica sus conclusiones y preocupaciones anualmente. La última edición es el Informe por Países sobre Prácticas de Derechos Humanos 2011, publicado en mayo de 2012.

Una hoja informativa emitida por el Departamento de Estado el 12 de noviembre ofrece un relato más extenso de los logros del Consejo durante los tres últimos años, incluso contiene el apoyo de un relator especial que se expresa para defender a los ciudadanos que han sufrido violaciones de derechos humanos por parte del gobierno iraní, y la creación de un experto independiente para estudiar la comisión de violaciones de derechos humanos en Costa de Marfil.

La 22 ª reunión ordinaria del Consejo de Derechos Humanos se celebrará del 25 de febrero al 22 de marzo de 2013 en Ginebra.

14 de noviembre de 2012

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2012/11/20121115138690.html#axzz2DQengybp

Estados Unidos tiene como objetivo eliminar la violencia de género

El 25 de noviembre es el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer. Todos los años, desde el 2000, la comunidad internacional ha marcado esta fecha para reafirmar su compromiso con el principio de que la violencia contra la mujer es una violación de los derechos humanos.
La observancia mundial de ese día marca el comienzo de 16 días de activismo contra la violencia por razones de género que culminan el 10 de diciembre, Día Internacional de los Derechos Humanos.

La violencia por razones de género "atraviesa todas las fronteras étnicas, de raza, de clase, de religión, niveles educativos, fronteras internacionales", dijo Melanne Verveer, embajadora en misión especial de Estados Unidos para Asuntos Mundiales de la Mujer. La violencia "afecta a niñas y mujeres en cualquier momento de sus vidas", desde los infanticidios de niñas hasta la trata de personas, la violencia doméstica y los asesinatos relacionados con las dotes.

La administración Obama está comprometida a prevenir y responder ante la violencia por razones de género y hacer de esta respuesta una piedra angular en el avance de la igualdad de género.

En esta foto, una adolescente ex trabajadora sexual que recibió ayuda de una entidad caritativa local mira por la ventana de su escuela en Sierra Leona.

26 de noviembre de 2012

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/inbrief/2012/11/20121126139100.html#axzz2DQenqybp

Obama indica que intensificará la lucha contra la trata de personas

Por Phillip Kurata
Redactor

El presidente Obama hace una pausa en su discurso ante la Iniciativa Mundial Clinton en Nueva York.

Washington — El presidente Obama ha prometido que el gobierno de Estados Unidos intensificará su lucha contra la trata de personas, tanto en Estados Unidos como en el resto del mundo.

En palabras pronunciadas durante la reunión anual de la Iniciativa Mundial Clinton en Nueva York el 25 de septiembre, el presidente dijo que más de 20 millones de personas son víctimas de lo que denominó la "esclavitud del mundo moderno", que distorsiona los mercados, pone en peligro la salud pública y da pábulo a la violencia y el crimen organizado.

“No podemos negar esa horrible realidad. Cuando un hombre, que está desesperado por encontrar trabajo, se encuentra en una fábrica, en un barco de pesca, o en un campo, trabajando, afanándose, por poca o ninguna paga, y se le da una paliza si intenta escaparse, eso es esclavitud. Cuando una mujer está encerrada en una fábrica que explota a sus obreros, o atrapada en una casa como sirvienta doméstica, sola y víctima de abuso, incapaz de poderse ir, eso es esclavitud. Cuando a un niño pequeño se le secuestra, se le convierte en soldado infantil y se le obliga a matar o a que se le mate, eso es esclavitud. Cuando a una niña pequeña su familia sumida en la pobreza la vende -- niñas de las edades de mis hijas -- se escapa de su casa, o se le entusiasma con promesas falsas de una vida mejor, y entonces se le tiene prisionera en un prostíbulo y se le tortura si se resiste; eso es esclavitud. Eso es esclavitud. Eso es salvajismo, es algo perverso, y no tiene lugar en un mundo civilizado”, dijo.

El presidente Obama describió a la trata de personas en Estados Unidos: “Es el trabajador migratorio que no le puede saldar la deuda al traficante de personas. El hombre, que fue atraído aquí con la promesa de un empleo, tiene que entregar sus documentos y se le obliga a trabajar horas interminables en una cocina. La jovencita a quien se le golpea y se le obliga a merodear por las calles”.

Para terminar con esta práctica en Estados Unidos, el gobierno federal está ampliando la cantidad de organismos que se ocupan de este asunto y les está proporcionando más recursos para detectar las redes de traficantes y fortalecer las protecciones para los trabajadores nacidos en el extranjero, explicó Obama.

“Estamos llevando [a los traficantes] a donde ellos pertenecen, a las cárceles”, dijo.

Para asegurarnos de que no participen en la trata hemos impuesto el requisito a los contratistas federales de que demuestren que cumplen con varias prohibiciones contra prácticas laborales de explotación, según indicó el presidente.

“En resumen, estamos dejando claro que los dólares recaudados con los impuestos americanos jamás habrán de usarse para apoyar la trata de seres humanos. Tendremos cero tolerancia”, declaró.

Comentó que la secretaria de Estado Hillary Rodham Clinton está creando asociaciones en el extranjero para dar a los países incentivos para que eliminen esta práctica y les está llamando la atención si no lo hacen.

“Estamos estableciendo alianzas con grupos que ayudan a las mujeres y a los niños a escaparse del yugo de sus abusadores. Estamos ayudando a otros países a redoblar sus propios esfuerzos. Y estamos viendo resultados. Más naciones han aprobado y están haciendo cumplir leyes modernas contra la trata de personas”, dijo.

Dirigiéndose a los millones de personas que son víctimas de la trata en todo el mundo, el presidente les dijo: “Que los vemos. Que los escuchamos. Que creemos en su dignidad. […] Nuestra lucha contra la trata de personas es una de las grandes causas de derechos humanos de nuestro tiempo, y los Estados Unidos continuarán liderándola, en una alianza con ustedes”.

27 de septiembre de 2012

Fuente: Programa de Información Internacional del Departamento de Estado
http://iipdigital.usembassy.gov/st/spanish/article/2012/09/20120927136709.html#axzz2CIeTNUqS

Nuestra próxima edición estará dedicada a:

- **Día de la Libertad Religiosa**
- **Natalicio de Martin Luther King**

Únete a nuestro Club de Lectura!!!

Si te gusta leer así como debatir y escribir sobre lo que has leído te invitamos a formar parte del Club de Lectura del Centro de Recursos Informativos (IRC) de la Oficina de Prensa y Cultura de la Sección de Intereses de los Estados Unidos en La Habana.

El 17 de diciembre tendrá lugar la reunión anual de trabajo del grupo. Si quieres incorporarte al Club de Lectura en el 2013, debes comunicarte con nosotros a través de la pizarra: 839-4100; Extensión de Prensa y Cultura: 5 (Club de Lectura, marque 2 y luego 3). Te daremos los temas del 2013 y tú escogerás en cuáles de ellos deseas participar para aportar tus vivencias sobre lo que leerás y estudiarás sobre el tema elegido.

Blog del Club de Lectura: http://clublecturairchavana.blogspot.com/

El Centro de Recursos Informativos (CRI) de la Sección de Intereses de los EE.UU. en La Habana es un centro de referencia que provee información actualizada sobre diferentes aspectos de los Estados Unidos, Cuba y temas internacionales, así como ofrece acceso gratuito a Internet al público en general. Igualmente, ofrece clases de computación e Internet a nivel básico para aquellas personas que desean ser usuarios de nuestros Centros de Internet y no poseen las habilidades necesarias para trabajar de forma independiente.

El **CRI** incluye dos centros de acceso público, el **Centro Abraham Lincoln** y el **Centro Eleanor Roosevelt,** los cuales están disponibles a cualquier cubano que solicite nuestros servicios.

Las solicitudes de información pueden hacerse por teléfono al 833-35 del 51 al 59 o por correo electrónico al **mediaunit@gmail.com**

Centro de Recursos Informativos
Centro Eleanor Roosevelt & Centro Abraham Lincoln
Pizarra: 839-4100
Extensión de Prensa y Cultura: 5 (**Centros de Internet:** 1)
Oficina de Prensa y Cultura
Sección de Intereses de los EE.UU en la Habana
Dirección: Calzada e/ L y M, Vedado
Correo electrónico: *HavanaPrensayCultura@gmail.com*
Sitio web: *http://spanish.havana.usint.gov/*
Twitter: *http://twitter.com/#!/USIntHavana*
Facebook: *http://www.facebook.com/havana.usint*